

## Kısa Program |

Tüm Program | [buradan ulaşabilirsiniz](#)

### 19.6. Pazartesi |

---

18:00 | Friedrichsplatz | Etkinlik haftasının açılışı

20:00 | Studio Lev | Tiyatro oyunu – a greenboy “Yeşil çocuk”

### 20.6. Salı|

---

15:00 Nordstadtpark | yazı atölyesi

16:30 Erzberger Str. | Irkçılık karşıtı tur

17:00 Hauptbahnhof | Kentte yürüyüş “Kaçış ve sığınma”

19:00 Nordstadtpark | Herkes denizdeki tehlikeden kurtarılmayı hak eder.

20:00 Studio Lev | Tiyatro oyunu – a greenboy “Yeşil Çocuk”

### 21.6. Çarşamba

---

10:30 Erzberger Str. Irkçılık karşıtı tur

15:00 Nordstadtpark | “Kendin yap” etkinliği

20:00 Nordstadtpark | Tiyatro Reeldorado – Europa

### 22.6. Perşembe

---

16:00 Yer sonradan duyurulacak | Açık sahne

16:30 Erzberger Str | Irçılık karşıtı tur

19:00 Nordstadtpark | Denizden Kurtarılıştan Dayanışma Şehrine

22:00 Yer sonradan duyurulacak | kısa film “Kentsel mekanda Gösterimler”

### 23.6. Cuma

---

13:00 Nordstadtpark | Dayanışma Kenti Atölyesi

19:00 Nordstadtpark | Tartışmalı Mekanlar – 20 yıllık Serbest dolaşım özgürlüğü mücadelesi

**22:00 Yer sonradan duyurulacak | kısa film “Kentsel mekanda gösterimler”**

## **24.6 Cumartesi**

---

**17:00 Rathaus önünden yürünecek | Eylem “Burada Kalıyor: Hiç kimse yasadışı değildir!”**

**19:00 Königsplatz | Sınır yürüyüşleri için etkileşim**

**19:00 Nordstadtpark | kapanış partisi**

## **25.6. Pazar**

---

**11:00 Friedrichsplatz’dan başlayarak | Sokak performansı, serbest dolaşım özgürlüğü**

## **Her gün (19.6 – 25.6)**

---

**14:00 Nordstadtpark | Kurul toplantıları**

## **Detaylı Program |**

### **19.6 Pazartesi**

---

**18:00 Friedrichsplatz | Etkinlik Haftası Açılışı**

Etkinlik haftası açılışı “ Hiç kimse yasadışı değildir’in 20 yılı”. Katkıda bulunmanız bizi mutlu eder. (Gerekli bilgiler etkinlik alanında verilecektir) Yalnızca katılımınız bile bizim için aynı şekilde önemli.

**20:00 Studio Lev Tiyatrosu – “Yeşil çocuk”**

[Studio Lev](#): Grüner Weg 40, 34117 Kassel

Kendi bilmecesini çözmeye çalışan çocuğun başından neler geçer? En önemli şeyi göğsünde dikili olarak taşır ancak yine de her yerde onu arar. Rüzgâra karşı, dizlerine kadar kuma gömülü, belirsiz bir zeminde yürür. Her şeyi sorgular. Ardından düşüp gölgesiyle tanışır, kendi yolunun üzerindeki taşla dönüşür. Aşık oluşunu hatırlar ve lanetlendiğini. Nasıl yoluna devam edecektir?

Freie Waldorfschule Kassel’in uluslararası sınıfı kendi kurguladıkları, yola düşmenin anlamı üzerine olan oyunlarını sergileyecekler.

### **20.6 Salı**

---

**15:00 Nordstadtpark | Yazı Atölyesi**

“Yasadışılaştırılan” insanların durumuna ilişkin manifesto 1997’de yayımlandı. Yirmi yıl önce yazılan manifesto halen güncelliğini koruyor mu korumuyor mu? Bu etkinlik boyunca manifestoyu günümüzü

daha iyi yansıtacak şekilde güncellemeyi amaçlıyoruz. Özellikle mültecilerin katılımını, tecrübelerini ve düşüncelerini paylaşımını teşvik ediyoruz. Yazılanlar sonradan sergilenecek ve manifestomuzu çok seslilik ile büyüteceğiz.

### **16:30 Erzberger Str. | Irkçılık karşıtı tur**

Toplanma: Erzberger Strasse Otobüs Durağı | [Harita](#)

Kulturbahnhof (Kassel Merkez Tren İstasyonu) civarında bulunan ve ırkçılığın değişik boyutlarına mekân olan yerleri ziyaret edeceğiz. Buradaki amaç meseleyi yalnızca genel hatlarıyla ele almak değil aynı zamanda ırkçılığa maruz kalmış olan insanların perspektifinden bakabilmek, ırkçılığın farklı boyutları hakkında fikir sahibi olmak ve karşı atak stratejileri geliştirebilmek. Tur uzun vadede öğrenciler için eğitim programı geliştirme yolları arayan bir grup tarafından düzenlenmekte. Irkçılık karşıtı tur kavramı üzerine sizlerle tartışmayı ve bu gezintiyi birlikte yapmayı dört gözle bekliyoruz.

### **17:00 Hauptbahnhof | Kentte Yürüyüş “Kaçış ve Sığınma”**

Toplanma: Hauptbahnhof Kassel (Kassel Merkez Tren İstasyonu) Peron 9

Yürüyüş Dili: Almanca

Birlikte, kentte kaçış ve sığınmanın izlerini sürüyoruz. Kaçış, göçten ne ölçüde ayrılıyor? Kimler sığınma hakkı kazanabiliyor ve neden? Sınır dışı edilme, sınır dışı edilenler için edilenler için ne anlama geliyor? Birlikte aynı kentte yaşamının anlamını keşfetmek üzere kentte yürüyüşe çıkıyoruz. Ayrıca, kaçışın sebeplerine ve Küresel Kuzey ile Güney’in ne ölçüde birbiriyle bağlantılı olduğuna değiyoruz. Mültecilerin nasıl destekleneceği üzerine kafa yoruyoruz.

### **19:00 Yer sonradan duyurulacak. Herkes denizdeki tehlikeden kurtarılmayı hak eder.**

“İnsanlar kötü durumdayken, yardıma ihtiyaçlar duyarlar; denizde tehlikedeyken, gemi göndermekle yükümlüsünüz.” 2016’ın başından itibaren, “Jugend Rettet” adlı kuruluş orta Akdeniz’de, dünyanın en tehlikeli sınır bölgesinde yani AB dış sınırında, birkaç kurtarma gemisini yönetiyor. Genç aktivistler, burada yaşananları görmezlikten gelmeyen bir Avrupa’yı savunuyorlar. Değişim getiren bir Avrupa’dan yanalar. “Jugend Rettet” kuruluşu, çalışmalarını anlatmak ve kendini tanıtmak üzere bizlerle olacaklar. Konuşmacı: Thomas Schmidt – Jugend Rettet Botschafter für Bremen; İngilizce fısıltı çevirisi<sup>1</sup> yapılabilir.

### **20:00 Studio Lev Tiyatrosu – “Yeşil çocuk”**

[Studio Lev](#): Grüner Weg 40, 34117 Kassel

Daha detaylı bilgi için lütfen “Pazartesi,, ye bakın.

## **21.6 Çarşamba**

---

### **10: 30 Erzberger Str. | Irkçılık karşıtı Tur**

Toplanma: Erzberger Strasse Otobüs Durağı | [Harita](#)

Daha detaylı bilgi için lütfen „Salı“ya bakın.

---

<sup>1</sup> Çevirmenin kısık bir sesle, konuşmacı ve dinleyiciyi ya da dinleyicileri rahatsız etmeden çeviriyi yapması

### **15:00 Nordstadtpark | “Kendin yap” etkinliği**

Serigrafi baskı (İpek baskısı) ve işaret yapım atölyesi

### **20:00 Nordstadtpark | Tiyatro Reeldorado – Europa**

Korku ve umut dolu bir bekleyişten sonra Sami nihayet hedefine varmıştır: Avrupa’ya. Ancak beklediğinden tamamen farklı bir gerçeklikle karşılaşır. Katı kuralların hüküm sürdüğü Kuzey Afrika’daki ülkesinden kaçışından sonra günden günde hayatının sonu gelmez bir bekleyiş, geleceksizlik, kriminalize edilme ve ırkçılıkla şekillenmeye başladığını fark eder.

“Eldorado- Europe” adlı oyununda Riadh Ben Ammar Avrupa’nın göçmen politikalarının genç Kuzey Afrikalıların hayatlarını kendi ülkelerinde ve Avrupa’da nasıl etkilediğini canlı bir şekilde sergiliyor. Tunus asıllı olan sanatçı aynı zaman Afrique-Europe- Interact aktivisti.

## **22.6 Perşembe**

---

### **16:00 Yer sonradan duyurulacak | Açık sahne**

“Açık Sahne” düşüncelerinizi paylaşmanız ve hikâyenizi anlatmanıza imkân tanıyor. Kendinizi rahat ifade edebileceğiniz bir performans şekli seçin, bir şeyler anlatın, şarkı söyleyin, dans edin, fotoğraf, videolar gösterin ve sahneye çıkın.

Eğer sahneye çıkmak istemiyorsanız ancak yine de hikâyenizi, tecrübelerinizi, sorunlarınızı paylaşmak istiyorsanız, önceden bizlerle paylaşabilirsiniz, yazı atölyesi boyunca örneğin. - Performansınızı görmeyi dört gözle bekliyoruz!

Sorularınız varsa ya da kayıt olmak isterseniz, lütfen bizimle iletişime geçin: [m.dierauf@posteo.de](mailto:m.dierauf@posteo.de)

### **16: 30 Erzberger Str. | Irkçılık karşıtı Tur**

Toplanma: Erzberger Strasse Otobüs Durağı | [Harita](#)

Daha detaylı bilgi için lütfen “Salı,,ya bakın.

### **19:00 Nordstadtpark | Denizden Kurtarılıştan Dayanışma Şehrine**

Hiç kimse yasadışı değildir’in 20 yılı ve bugünkü durum üzerine düşünceler ve tavsiyeler

Günümüzde Akdeniz’de yaşananları (Sea Watch’tan davet edilen konuşmacılar ile birlikte), Dublin’de yaşanan sınırđıřı edilme olayına karşı verilen mücadeleyi (Hanau’daki Lampedusalılar) ve “Dayanışma Kenti” yaklaşımını tartışıyoruz.

### **22:00 Yer sonradan duyurulacak | kısa film “Kentsel mekanda gösterimler”**

Kentteki birçok noktada Manifesto videomuzu ve kaçış, göç ve ırkçılıkla ilgili kısa filmlerimizi gösteriyoruz. Kentte dolaşarak, ev duvarlarına bunları yansıtıyoruz ve sizleri de kısa da uzun süreliğine içeriği tartışmaya, müzakere etmeye davet ediyoruz.

## 23.6. Cuma

---

### 13:00 Nordstadtpark | Dayanışma Kenti Atölyesi

Yer: [Openborder Osnabrück](#)

Hep birlikte, “Dayanışma Kenti” nasıl olmalı, kentsel mekanda dayanışma ne anlama gelir ve Almanya’da özellikle Kassel’de bunu nasıl hayata geçirebileceğimiz üzerine fikir alışverişinde bulunuyoruz.

### 19:00 Nordstadtpark | Tartışmalı Mekanlar – 20 yıllık Serbest dolaşım özgürlüğü mücadelesi

Hamburg, Berlin, Hanau’dan “Hiç kimse yasadışı değildir” 1997 kampanyasına katılmış aktivistlerle serbest tartışma

### 22:00 Yer sonradan duyurulacak | kısa film “Kentsel mekanda gösterimler”

Daha detaylı bilgi için lütfen “Perşembe,,ye bakın.

## 24.6 Cumartesi

---

### 17:00 Rathaus önünden yürünecek | Eylem “Burada Kalıyor: Hiç kimse yasadışı değildir!”

Eylem Kassel Belediye Binası’nda başlayacak, detaylar daha sonra duyurulacak.

### 19:00 Königsplatz | Sınır yürüyüşleri için etkileşim

24 Haziran saat 19’da radyonuzu 105.8MHz’e ayarlayın.

### 19:00 Nordstadtpark | Kapanış Partisi

Detaylar daha sonra duyurulacak.

## 25.06. Pazar

---

### 11:00 Friedrichsplatz’dan başlayarak | Sokak performansı, serbest dolaşım özgürlüğü

Performans, sınırların keyfiliği ve yol açtıkları etkiler üzerine farkındalık yaratmayı amaçlıyor.

### Her gün | (19.6 – 25.6)

---

### 14:00 Nordstadtpark | Kurul toplantıları

Her gün saat 14:00’te kurul toplantılarımız olacak. İlerleyen günleri planlamak, tartışmak ve sorularımızı cevaplamak üzere orada olacağız.